

報新坡檳

印四拜禮門號二十三第號十三百二第街中在設開館本

The "PENANG-SIN PUE" Printed and Published by LEE SENG HOI at the "COLLIERIES PRESS" Nos. 230 & 232, Beach Street, Penang.

[illegible]

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

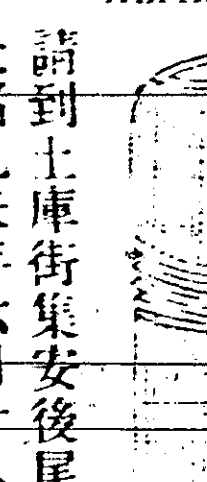
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

[illegible]

順陽號馬車店

 啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代爲修理概用頂上柴料漆料油料鐵器車背用好藤織造其用輕而耐久其價較別廉宜所以遠近馳名銷售其廣倘蒙諸君賜顧請移玉至吊橋頭第三百二十號門牌相商此佈
 乙未年六月十八日
 本號主人張和叩啟

各式名種發售
 啓者本號親辦正武夷各庄名種氣味清香價俱廉宜謹列數款於左
 正鐵觀音 頂上種堆 正水仙種 正烏龍 頂上小種 手製大紅種紅紙包 淨可敬神 花鐵箱名種一斤庄半斤庄 還有別種及各相茶價概平宜不能盡錄 諸君光顧請移玉到打鐵街門牌二百八十三號此佈
 大清光緒乙未年七月初一日
 寶號翁香林謹白

鐵管放水筒
 BOILER TUBES & WATER PIPES.
 GIFFILLAN, WOOD & CO.

 啓者本號有頂上大小機器鼎鐵管及水筒放水筒出售貨稱價廉童叟無欺 諸商翁欲沽者請到土庫街集安後尾本號相商此佈
 光緒乙未年六月十八日牙比釐律公司謹白

王帽標麵粉

CROWN
MILLS
BAKERS FLOUR
STOCKTON MILLING CO.
STOCKTON, CALIFORNIA.
SAN FRANCISCO OFFICE,
42 CALIFORNIA STREET.

啓者美國王帽標麵粉公司所造麵粉其色澤鮮潤氣力精厚若製造麵包比別家格外增多曾經遠近馳名茲由本公司代理人在檳發兌倘蒙諸商翁賜顧者請到士庫街本公司相商價甚廉宜此佈

英一千九百零六年本月廿一號
檳城代理人先得閣峇得里公司啓

開和鐵器廠告白
○啓者本廠開設在檳城海墘經有聘請精知製造各種機器名師以及鑄做鋼鐵器皿匠工料精美曾經諸君試用莫不交口贊美更有鑄購商家各色抹車油包鐵筒皮抽水機器各式牽車皮帶水錢管水喉管以及火車火船所用聯接器具並種園圍礦所用挖鋤等物發售賜顧者幸此佈

丙申年三月十八日
司理人按榮白

閱報聲明

啓者本館新聞紙按拜二拜四拜六三期送閱另有貨價銀期附張逐日分派諸君賜閱者全年銀十元六個月銀六元四個月銀五元六角外埠全年並費十二元零沽每張一角至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占三多及長刊者另議再本館所登來札原擇有益世道人心者否亦須無碍於大義寫真附刊而後始錄諸君來札當爲見諒本館刊登與不登均不能自便特此佈聞此佈

檳城新報主人

白告險保
NORTHERN ASSURANCE COMPANY.
HERM. JEBSEN & Co. AGENTS.
啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至士庫街三十五號門牌本號面議保費極廉特此佈聞
乙未年六月十八日
代理人叶晴公司謹啓

白告險保理代
Alliance Marine & General Assurance Company, (Limited.)
Royal Insurance Company.
London & Lancashire Fire Insurance Company.
Sun Life Assurance Company.
South British Life & Marine Insurance Company.
China Traders' Insurance Company, Limited.
Can on Insurance Office, Limited.
BOI STEAD & Co. AGENTS.
啓者茲將本號代理保險公司列明於後 悅來演示洋面依約保險有限公司 英國魯悅保安公司 藥限公司 錫依約保險公司 美國散保命公司 掃勿里知依約洋面保險公司 中外衆國保險有限公司 廣東保險有限公司 倫敦諸君惠顧者請到士庫街本號面價甚相宜此佈 乙未年六月十三日
代理人莫實得公司謹啓

售出貨雜車器機
啓者本號由歐洲各國自辦各貨列開於下
頂上一寸至八寸駱駝毛火車帶 一寸至八寸帆布帶 火車樹乳帶 樹乳布 樹乳紙 皮帶封釘 皮帶雲釘 大小帆布水袋 放水筒 探水鏡筒 並火船火車所用各器均有僑便 另有頂上雪文藥 製造南文力水藥料 火水 勿突達 鐵線 白灰 桶油 所有雜貨甚多倘蒙 諸君賜顧請到義興街廿八號門牌敝舖相商此佈
光緒乙未年六月十八日 吳德志謹啓

荷蘭美而委實杞酒發兌

SPECIAL RESERVE

SANDELANDS BUTTERY & CO
 啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名諸商凡經採沽者莫不交口稱揚其香善此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤顏暢氣且能調陰陽補元氣除百病祛諸邪經驗多年並非虛語倘蒙諸商惠顧請到土庫街門牌第二十七號本公司面商此佈
 乙未年六月十八日
 仙得鑾峇得里公司謹啓

西醫挨美盾藥房

GEORGE TOWN DISPENSARY.
 DR. AVETGOM.
 啓者本藥房在土庫街豐美號右隣第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售發熱藥水風濕藥水退癰藥油耳痛藥水生髮油筋骨痛藥水牙痛藥以上各藥經驗活人者衆并男婦老幼恙人所用什物俱備
 抽射針門水筒
 驗聽五臟機器
 驗病照鏡筒
 寒暑針
 小腸氣裏帶
 本藥房製藥人其稱職各藥均由其人查驗方給出門本醫生每日自上午十點至十二點下午二點至五點爲診病之時過時不候此佈
 乙未年六月十八日
 檳城西醫挨美盾藥房謹啓

蜜實直西藥房

BEACH STREET DISPENSARY.
 DR. LOCKE.
 啓者敝舖所延西醫穀樂先生檳城生長經在英京攷取一等得盧屈臣氏傳活人無算敝舖辦泰西上品諸藥無不藥到回春倘蒙不棄有遇沉痾祈請移玉到土庫街萬裕興對面門牌第五十二號便是藥價公平特此佈聞
 乙未年六月十八日
 蜜實直西醫藥房啓

檳榔嶼際呀館

PENANG SALES ROOM.
 啓者本號代賣藥辦各貨所費甚廉諸君如有貨物要售請到港存口盡記號對面五十六號門牌相商此佈乙未六月十八日
 本館主人許永興理事人勿耶全謹啓
 代理人興利公司謹啓

保險洋面告白
 啓者本公司代理香港萬安保險有限公司端保洋面往來火船貨物平安水漬章程均照英例辦理倘有不測賠償迅速久爲諸君所信重倘蒙賜顧者請貴處港仔口街門牌八十四號本號面議價其相宜特此佈聞
 乙未年十月初三日
 代理人興利公司謹啓

ESTABLISHED 1808
PEATE & SON'S
 WHISKY BLENDERS
 LEITH
 THE PUREST OLD
 SCOTCH WHISKY
 THIS IS A BLEND OF THE
 FINEST WHISKIES PRODUCED IN
 SCOTLAND, MATURED IN
 SHERRY CASKS AND ITS
 PURITY IS GUARANTEED.

籠葛土油
 啓者本號代理籠葛土標上油選擇精
 凡英荷屬埠無不交口揄揚且鐵匣柴箱
 有油棧在井水港以便駁船牛車上落
 天號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞
 大清光緒乙未年六月十六日

歐洲各款雜物異堂
巧妙久已馳名茲又
精探壓士一點星三
點星之委實杞酒其
酒能固腎健脾助氣
補血解毒消積祛暑
辟寒偷蒙 諸君賜
顧請認標頭為記價
其廉宜特此佈 聞
乙未年六月十八日
德興昌兄弟公司白

電 報 部 發 賣

啓者本齋自刊印華英電報冊兩款字畫分明句讀簡捷誠爲生理場中便用况又取價甚宜 諸商翁賜顧請俯臨相商此佈

大清光緒乙未年三月十五日

檳城點石齋主人白

哀燃燈光亮百倍尋常
便堅固耐久近岸設
懸顧請至土庫街四十

代理大萬泰號謹啓

威靈針車發售

威靈針縫衣針車其運用輕捷製造美侖久已遠近馳名本埠發兌由敝號代理亦有年所有價值詳列于後

手轉針車每架二十六元帶蓋三十元

脚踏針車每價四十七元

頂上家用手轉針車每價三十三元帶蓋三十八元

脚踏針車每架五十五元

本號另有雙輪脚踏快車每輛一百七十五元

輕捷大異尋常並有倫敦各款雜貨以及金銀器物各式綢緞大小金皮牛皮羊皮鞋發兌

諸君賜顧者請到士庫街十五號門牌本號內採選價其廉宜特此佈聞

大英一千八百九十六年五月十九號

大清光緒丙申年四月初七日

代理人不里捷公司謹白

緞葛兄弟火柴發兌
 本公司所售標火柴工料精
 妙既擦燃之如意復潮濕之無
 虞誠與猴標相伯仲已蒙 諸
 君試用各屬流行即本埠社尾
 協振號
 緞羅中
 街晉昌
 號及鹽
 中各大
 商家均
 有代兌
 諸君賜
 顧者請
 認飛鷹
 標頭為記庶不致悞此佈
 大清光緒丙申年四月初七日
 大英一千八百九十六年五月
 十九號 緞葛兄弟公司啓

本齋承印英華文字

點石齋告白

大清光緒乙未年六月

敬頌良醫

小便時小水艱辛一點一
脹滿頭風貫眼兩目不明
止遍醫罔效四肢消瘦乾
調治針灸神妙一施醫藥
報聊述數行遍佈

光緒丙申年

聞



以結益求精故不惜工本從英國採辦各色紙各機器並有英國各款字體及各式花邊鳥獸等件延中外名工技藝超絕各樣排印一切大小文字以候與 諸商翁刊印書籍紙牌單件並有印便大小報關字兌酒巴示各款朱律花邊標頭出兌書法精良款式雅緻價較別格外廉宜更有新到各款信紙信箋筆墨水紙略發兌外埠如有 賜顧者可函達本齋自能照辦印寄不悞此佈

月吉日

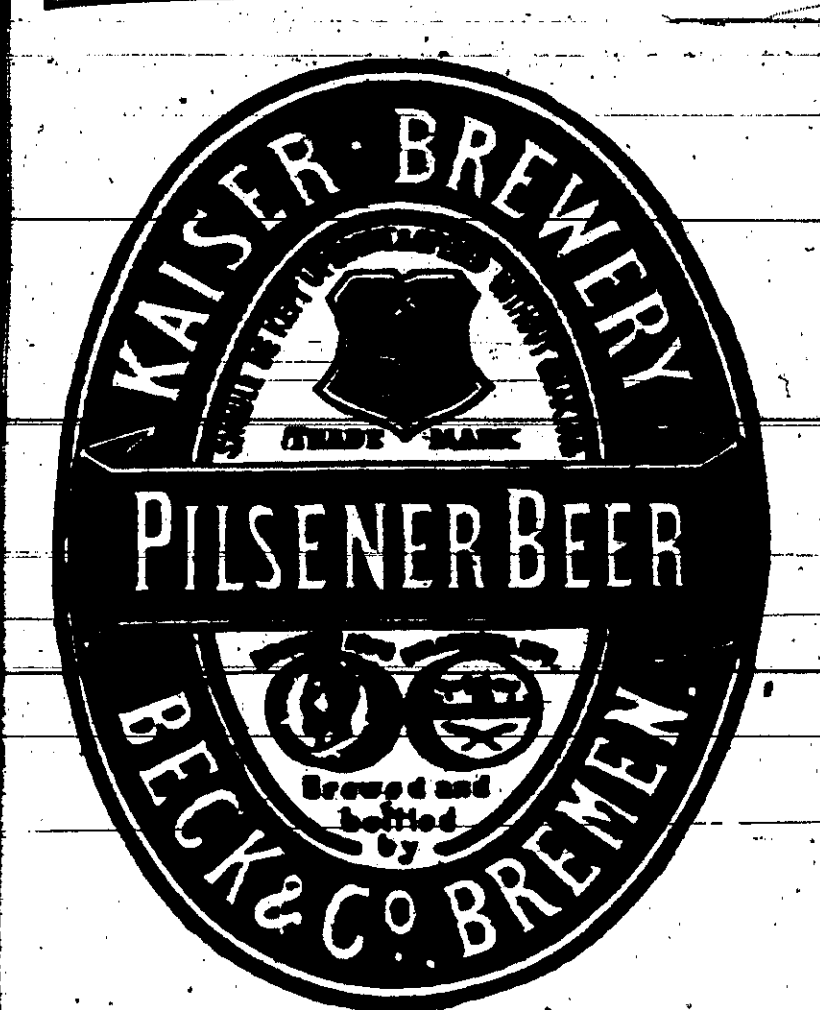
積城點石齋謹白

者茲因堂舍弟名全自三年前有染下消一症每滴之痛延至今年正月精血枯竭點滴烏些腹中赤白醫障難滿結成高腫疼痛眼水流出淋漓不助赤白醫障無力飲食少進危在旦夕幸遇 康金液先生藥功効無窮百病皆愈宛遇神仙實堪贊奇愧無以表知悉俾感 先生之妙手活人之奇功矣謹此佈

陳雲謹啓



SCHMITT, KÜSTERMANN & CO.
SOLE IMPORTERS
HONG KONG & SHANGHAI



啓者本公司自英一千八百七十九年由歐州辦到上等蜜酒來檳發售其酒甚佳今將標頭印出諸君光顧者祈爲細認標頭爲記免致有誤特此佈聞

大英一千八百九十五年八月八號
乙未六月十八日

心蜜酒定回
代理人瑞通洋行啓

白告面洋險保

啓者茲本號代理香港曾安保險有限公司專保洋面來往火船貨物如遇有不測賠償迅速如蒙諸商翁惠顧者請到緞羅申街第二百八十六號門牌面商謹此佈聞

光緒乙未年八月廿六日
代理人瑞通洋行啓


 啓者本號由歐洲自辦上等狗頭
 標烏白蜜酒來棧出售其酒氣味
 清香且能補血氣壯筋骨茲將標
 頭印出倘蒙 諸商翁賜顧請細
 認此標爲記庶不致悞謹此佈聞
 大清光緒乙未年六月十八日
 韓典目兄弟公司白

西醫廣告
THE DISPENSARY,
No. 2, Bishop Street,
PENANG.

啓者本藥房開設在漆木街
自辦歐洲名醫製造上等藥料
欸眼鏡出售貨精價實 諸君
不謬再將發藥時候聲明以便
自早九點至下午五點惟禮拜
至三點禮拜日十一點至一點
乙未年七月初一日 西醫

三號門牌
 並老幼各
 賜顧便知
 採買每日
 六日九點
 此佈
 藥房謹白
 面
 保險
 本號代理香港安泰保險有限公司專保洋面來往火船貨物遇有不測賠償安速辦理多年久爲諸商翁所信重倘蒙惠顧請到土庫街四十八號門牌此佈
 乙未年六月十八日
 代理人萬榮號白

兀禮顯公司大藥房
土庫街
樞城

本號採辦祖家各項藥料出兌並製
 土好咳嗽藥水 風濕藥水
 土好生癰藥水 肚痛藥水
 土好生癰藥粉 爛脚藥膏
 土好生癰藥膏 眼痛藥水
 土好生癰藥膏 疳積藥餅
 流白濁藥水 風疸藥水
 發冷藥水 等件均經靈驗
 異常更有映相鑿照鏡盤藥燈紙以
 及製造清涼水器具並製各水之藥
 水均係上品貨物價亦廉宜如各園
 坵有購買大宗者所取價值較之零
 沽富格外從廉以示公平此佈
 英一千八百九十六年五月廿六號
 元禮顯公司大藥房謹啓

福州筱恒氏中西醫館

余之中外醫學淵源有自華醫
則蒙 先大人景范公傳授西
醫則蒙 大美國名醫柯爲良
夫子傳授中外兩法合參治療
更形穩捷憶余適檳城十有餘
載所療內外諸證指不勝屈雖
不敢云起死回生於斯人實無
誤焉兼製有內外等證泰西各
色藥水藥油藥酒藥丸藥散藥
膏其驗如神 諸君光顧者請
到檳城高樓仔第五間門牌三
百二十八號仿古軒聯彩店同
舖便是此佈
大清光緒乙未年六月十八日
虎爲記 西醫張仲銓謹啓

相映輝中月 售出鹽食式各

啓者社尾過港仔厝昌號門牌第三號港仔口順安號門牌第六十二號所採安南亞門吉寧祖家各處烏白鹽物淨價廉並無沙石相混倘蒙賜顧或移玉趾或賜函示不論本埠外埠均能妥交無誤另有海濱棧房收貯無論議買多寡大小流水均能載至配搭之船上落所費亦極公平敝以欲廣銷場特先佈聞

乙未年六月十八日順昌號順安號全啓

竊思影相之法遍及五州爲其傳神畫裡現活鬚眉也無如技有精粗不能一致本樓影相係參新法而成神情如繪歷久常存諸君賜顧請至亞片公司街卽九間厝後門牌第一號C便是此佈

乙未六月十八日月中輝映相樓啓

全璧此其罪猶在于孫若輩特途迎其意耳若夫貧窶之家不求邀福但求免惡似乎易於集事矣而若輩惡一家葬葬則少一家邀請乃如左良玉之挾汝寇以自重雖有餘地亦稍有疑其更可惡者甲所擇之地乙必指攜有喪之家坐是賤之每致停棺不葬若輩之罪實不勝誅伏讀 大清律載凡有喪之家必須依禮安葬若惑於風水及託故停柩在家經年暴

大清光緒廿二年
丙申五月廿四日

印六拜禮牌門號二十三第百二號十三百二第街中在設開館本

The "PENANG S.M.PUE" Printed and Published by Lim Seng Hwa at the "Creation Press" Nos. 230 & 232, Beach Street, Penang.

[illegible]

可榮格致藝學否則試策論格致藝學者即試八股之人也其心虛可恃耶總之八股者科舉之資也廢八股而為策論則科舉之制存即人心之大害不可得而去必也師周官之選舉法漢代之徵辟而後人才可以反於樸世運可以進於醇

意英軍事 ○十八日英京勞打來電云意大利國前與阿比西尼亞開衅兵連禍結四境咸被蹂躪意廷已將此軍撤退戰事諒可無虞矣○又云英國已派馬步各兵附搭亞門輪船馳往阿非利加之西搜那連救授想大兵既至不難平定矣

中德邦交 ○同日電言李傅相抵德京時部人士設筵款接德相及提督虎汝福君亦駕臨奉陪諸將領均在此宴會國家重務而于我敵國變益尤深言畢虎提督亦舉杯而起曰願諸公同盡此杯酒 大清皇帝帝國神祿長云云傳相指謝辭答不允云云是夕少飲醉歸隨職者咸謂兩國交情可微益固

英議南聞 ○同日電言英京外務大臣非公言曰國家議定南阿非利州地方須要添兵俾得足資防衛之意然所派之兵不敢調遣也 又云英京議院大臣舉立數員公議凡娶妻已歿准其續娶妻之姊妹為婦一節刻經定議再由議院大臣參訂便可施行

亂民不法 ○同日電言南阿非利加州之媽搜那連土民揭竿為亂英軍馳剿疊有所聞刻聞該處西人因受其擾害計有二十名受傷者五十九名積怨既深甚非土民之福也

美人異議 ○十九日英京勞打來電云美國商民或議用金或議用銀人心不一惟貴禮君云若從芝蘭之議則商民意見咸決用銀恐我黨人擬舉墨根禮君為總統者概行解散此事不可不三思乃行也

國仇未已 ○英京西報云耶穌教王向居意國刻因西班牙所屬九岩土民為亂美國暗行情助使為自主之邦而國勢不睦一節據為開停文達西延俾求息事西廷回文畧言深感隆情為調處其奈此事敵國未能如命按照萬國公法法國實屬不能干涉故因九岩之事宜令彼美國亦可干預云云其言若此恐求棄却前嫌殊非易易也

勝仗未確 ○英京劉務舍西報云頃閱西班牙西報有言該國元戎統兵攻擊九岩亂民叠獲勝仗一事該報所言若屬實則亂民已經滅盡該元戎何必再取救兵萬名此中情形不問而知其烏有

節相停驂 ○李傅相行旌又抵德國所轄洗境內該處製造鎗局主人特延相駕至伊府中停車殷勤款待傅相自乘轎以來所費輿德購置船械之資不可指數今一日老主顧親臨交易能不欣然款接乎

英報疑俄 ○英京西報云細觀中俄刻下交誼情形必屬立有密約得我英國東方勢力現今我國東方商務興旺異常後日我國政失勢於東方則商務定必因而敗壞在俄若一無所益何須與中國若此交情倘一旦有事於東方我國宜先佔揚子江並覓一舟由島為憑索力為守御俄若佔據旅順我亦足以相持或謂我國可免先佔他臺若有堅事日本地方必能接濟不知此事鳥能深信日人藉其臂助況日本人亦有欲與俄人交易者我國情形必宜預備方善本報鄙論如斯非云俄人果有此舉然而瞻視大局俄法經已合盟我國若不先事提防所必有倖中之日惟我國不必阻礙俄地佔得一地我亦佔據一地庶不致甘居人後也

讒冤幸雪 ○英京劉務舍西報云前一千八百九十一年有管理機器人員批禮沙君者在吡叻地面為國家廷充斯職向有司率常為國家包理工程當君在任時梗而不與兩匠懷恨譴責國家謂批君私受他人賄賂君聞斯耗控兩匠以誣捏之罪于公衙署官訊實判令該匠罰銀充公批君以枉敗壞名聲復行其控索匠速行賠禮服罪豈意該員力和兩匠迫君註銷此案君強弗從始行提訊又判兩匠無罪省釋並追批君辭退君不能平撰情稟訴助督勸督置之而不問君又稟呈英京沙相國立命檳城營廉訪為之查辦廉訪察悉其冤文復相國乃諭吡叻國家賠補批君以一百金磅以旌其直此案批君受謗良深所謂太輕且何以不究職員辱迫批君一節示以懲儆抑又何耶

人心難測 ○百索街廣榮號司事人潘炳南近被香港股東周興垣來函控告以侵去存款于府堂請票拘拿到案潘保一萬金在外候念七日訊完開周夥因信用潘某司理店務潘將存款侵去至二萬餘員未有數目可供指證為此成訟此中皂白尙俟訊明斷可也

作偽徒劣 ○過港北海風來雨人本名夏而瑪下扶十二日携有金手鐲一隻到某典庫質銀二十五員報稱名夏某某住坡城閣岡岡務農為活賴票而去十六夜七點鐘又以手鐲到庫質銀十四員改稱伊名夏山生居北海操舟為業去後典庫東人疑其姓名不實遂將手鐲收回并將其人拘捕送府審訊

海捕房報案候二十日在該處府堂訊究